



Huìhuà 会话

Dialogue

Mǎ Kè: Nǐ hǎo, wǒ yào bàn lǐ dēngjīpái.

马克: 你好, 我要办理登机牌。

Zhíyuán: Qǐng shāoděng, qǐng chūshì nín de zhèngjiàn.

职员: 请稍等, 请出示您的证件。

Mǎ Kè: Hùzhào keyǐ ma?

马克: 护照可以吗?

Zhíyuán: Kéyǐ, nín yǒu xínglǐ xūyào tuōyùn ma?

职员: 可以, 您有行李需要托运吗?

Mǎ Kè: Wǒ yǒu liǎng gè xínglǐ xiāng xūyào tuōyùn.

马克: 我有两个行李箱需要托运。

Zhíyuán: Fàng zhèlǐ ba.

职员: 放这里吧。

Mǎ Kè: Wǒ de xínglǐ méiyǒu chāozhòng ba?

马克: 我的行李没有超重吧?

Zhíyuán: Méiyǒu. Zhè shì nín de dēngjīpái hé xínglǐ tuōyùn xiǎopiào, qǐng ná hǎo.

职员: 没有。这是您的登机牌和行李托运小票, 请拿好。

... ..

Lǐ Jiā: Mǎ Kè, nǐ de bīnguǎn dìng hǎo le ma?

李佳: 马克, 你的宾馆订好了吗?

Mǎ Kè: Dìng hǎo le, wǒ zuótiān zài wǎngzhàn shàng dìng de.

马克: 订好了, 我昨天在网站上订的。

Lǐ Jiā: Bīnguǎn huánjìng zěnmeyàng?

李佳: 宾馆环境怎么样?

Mǎ Kè: Wǎngshàng shuō hěn gānjìng, jiāotōng yě hěn fāngbiàn.

马克: 网上说很干净, 交通也很方便。

Lǐ Jiā: Nà jiù hǎo, zhùyì ānquán.

李佳: 那就好, 注意安全。

Mǎ Kè: Péngyou men, shíjiān bù zǎo le, wǒ gāi qù dēngjī le.

马克: 朋友们, 时间不早了, 我该去登机了。

Àimǐlì: Qù ba, jiǔdiǎn sìshí fēijī jiù yào qǐ fēi le, bié dānwu le hángbān.

艾米丽: 去吧, 九点四十飞机就要起飞了, 别耽误了航班。

Mǎ Kè: Zàijiàn, fēicháng gǎnxiè dàjiā.

马克: 再见, 非常感谢大家。

Lǐ jiā, Ài mǐ lì, Wáng hào míng: Zàijiàn, yí lù píng ān!

李佳、艾米丽、王浩明: 再见, 一路平安!





注释 (Notes) :

Sometimes “hǎo(好)” is used after a verb as a complement to mean that the aim of the action has been achieved.

Mark: Hello, I would like to get a boarding pass.

The clerk: Wait a moment, please show your ID.

Mark: Is passport okay?

The clerk: Yes, do you need to check in some luggage?

Mark: I have two pieces.

The clerk: Please put them here.

Mark: Is my luggage overweight?

The clerk: No. This is the receipt of your boarding pass and luggage shipment.

.....

Li Jia: Mark, did you book the hotel?

Mark: Yes, I booked it online yesterday.

Li Jia: How are the surrounding facilities there?

Mark: It is said on line that the hotel is very clean and the traffic is convenient.

Li Jia: Cool, take care then.

Mark: Friends, it's getting late, I should go get on board.

Li Jia: Go, It takes off at 9:40, don't miss the flight.

Mark: Goodbye, thank you all very much.

Li Jia, Emily, Wang Haoming: Goodbye, Bon voyage!